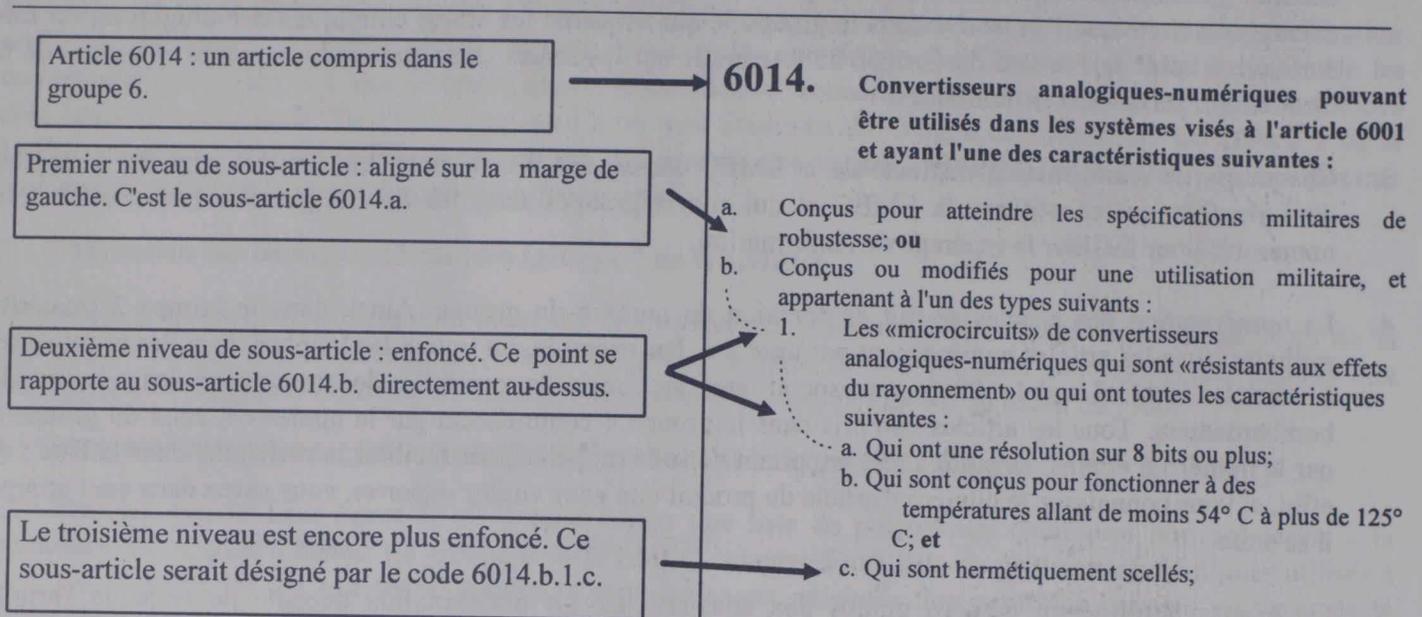


Exemple de texte tiré de la LMEC



Trouver un produit donné dans la LMEC

Souvent, les utilisateurs connaissent bien leurs produits et savent si ces produits sont contrôlés ou non. Pour trouver un produit donné, vous avez le choix entre les deux méthodes suivantes :

1. Utiliser l'index pour voir s'il s'y trouve.
 2. Parcourir les divers articles d'un groupe qui contient des produits similaires à votre produit et qui pourraient s'appliquer à votre cas.
1. La première étape est facile à suivre. Vous trouverez à la fin du présent guide un index détaillé, mais non exhaustif des termes figurant dans la LMEC. En utilisant l'index, le lecteur peut trouver rapidement toutes les références importantes que contient la LMEC sur un produit donné. Toutefois, les exportateurs doivent l'utiliser avec prudence parce que les marchandises n'y sont pas toutes listées et que des noms génériques ou d'autres termes peuvent être utilisés à la place des termes techniques.
 2. Si les marchandises ne sont pas expressément citées, les exportateurs devraient passer en revue les sections appropriées de la LMEC pour tenter de déterminer si des contrôles peuvent quand même s'appliquer. Cela est attribuable au fait que certains articles s'appliquent à un nombre élevé de marchandises, mais n'en donnent pas la liste selon le nom du produit, d'où l'absence d'entrées pour ces marchandises dans l'index. Nous suggérons aux exportateurs de communiquer avec le ministère ou l'organisme responsable s'ils sont incertains de la mesure dans laquelle un article s'applique à leur produit ou technologie. Le meilleur exemple que nous puissions citer est celui de l'article 5400 du groupe 5 de la LMEC qui ne mentionne aucune marchandise en particulier, mais qui stipule que tous les produits provenant des États-Unis exigent une licence d'exportation, quelle que soit la destination ou la nature du produit.

Marchandises listées dans plus d'un groupe/article du Guide

Chaque groupe de ce guide doit être considéré indépendamment des autres; par contre, certaines marchandises ou technologies identifiées dans un groupe/article peuvent aussi être listées sous d'autres groupes/articles. Les exportateurs devraient étudier ce guide suffisamment en détail pour s'assurer d'avoir passé en revue chaque groupe/article pertinent.